

**REVUE  
DE  
PRESSE  
EL  
MEDREB**

*« Chronologique »*

**RÉDACTION**  
MALIK CHAOUI

**PROJET**  
TRANS-CULTURAL DIALOGUES

**ÉDITION**  
JANVIER 2017

**DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 2016**

---

## **AL HUFFINGTON POST**

*L'initiative culturelle "El Medreb" au profit du quartier d'El Hamma*

Le collectif Trans Cultural Dialogues lance l'initiative "El Medreb" au profit du quartier d'El Hamma Belcourt , où plusieurs artistes investiront les bâtiments abandonnés de ce vieux quartier et animeront des activités culturelles du 14 au 22 septembre.

Auteur : Rédaction Huffpost Algérie

Type : Générale – Digitale (CP)

Couverture : Régionale (Maghreb)

Lien : [http://www.huffpostmaghreb.com/2016/09/11/linitiative-culturelle-el\\_n\\_11964862.html?1473609986](http://www.huffpostmaghreb.com/2016/09/11/linitiative-culturelle-el_n_11964862.html?1473609986)

**MARDI 13 SEPTEMBRE 2016**

---

## **LE JEUNE INDÉPENDANT**

*El Medreb : Hamma*

Neuf durant, dès aujourd'hui, mercredi 14 septembre, au quartier Hamma d'Alger, l'équipe de Trans-cultural Dialogues, en partenariat avec l'association Sidra, l'APC de Belouizdad et l'Office national de gestion et d'exploitation des biens culturels, proposera différentes performances et activités artistiques dans le cadre du projet nommé El Medreb.

Auteur : M.Rediane

Type : Générale – Papier et Digitale (CP)

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.jeune-independant.net/El-Medreb-Hamma.html>

**MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2016**

---

## **EL MOUDJAHID**

*Le Coin du copiste : Redonnons vie à nos quartiers !*

Un groupe d'artistes s'organise pour impulser une dynamique culturelle dans certains quartiers populaires. Ainsi, il est prévu à El Hamma, la création d'activités culturelles à partir d'aujourd'hui et ce jusqu'au 22 de ce mois à l'initiative de jeunes qui ont lancé un nouveau projet du nom de «El Medreb».

Auteur : L.Graba

Type : Générale – Papier et Digitale

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.elmoudjahid.com/fr/actualites/99094>

**JEUDI 15 SEPTEMBRE 2016**

---

## **L'EXPRESSION**

*PROJET «EL MEDREB»*

*El Hamma revival!*

De nombreuses activités artistiques se dérouleront du 14 au 22 septembre 2016 afin de mettre en avant le riche patrimoine industriel et la mémoire collective du quartier d'El Hamma.

Auteur : O.Hind

Type : Générale – Papier et Digitale (CP)

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.lexpressiondz.com/culture/249771-el-hamma-revival.html>

**VENDREDI 16 SEPTEMBRE 2016**

---

## **EL WATAN HEBDO - MAGAZINE**

*Wardia Hamadi. Architecte et coordinatrice à El Medreb :*

« *Les interventions sur une friche urbaine impactent le destin du bâtiment et tout le quartier.* »

Redonner vie à des lieux abandonnés, débattre de culture dans un hangar, regarder des films ou assister aux performances de graffeurs... C'est ce que vous propose, jusqu'au 22 septembre, le projet artistique El Medreb, organisé par le collectif Trans Cultural Dialogues à El Hamma (Belcourt).

Auteur : Faten Hayed

Type : Générale – Papier et Digitale

Couverture : Nationale

Lien : [http://www.elwatan.com/hebdo/magazine/les-interventions-sur-une-friche-urbaine-impactent-le-destin-du-batiment-et-tout-le-quartier-16-09-2016-328747\\_265.php](http://www.elwatan.com/hebdo/magazine/les-interventions-sur-une-friche-urbaine-impactent-le-destin-du-batiment-et-tout-le-quartier-16-09-2016-328747_265.php)

**SAMEDI 17 SEPTEMBRE 2016**

---

## **REPORTERS**

*Organisé par Trans Cultural Dialogues : El Medreb; événement pluridisciplinaire dans le quartier d'El Hamma*

Depuis le 14 septembre dernier et jusqu'au 22 du mois en cours, Trans Cultural Dialogues, en partenariat avec l'association Sidra, l'APC de Belouizdad et l'Office national de gestion et d'exploitation de biens culturels (OGEBC), organise une série d'activités culturelles dans le quartier d'El Hamma, englobant projections, ateliers, interventions artistiques...

Auteur : Rédaction Reportes

Type : Générale – Papier et Digitale (CP)

Couverture : Nationale

Lien : <http://reporters.dz/index.php/culture/organise-par-trans-cultural-dialogues-el-medreb-evenement-pluridisciplinaire-dans-le-quartier-d-el-hamma>

**LUNDI 19 SEPTEMBRE 2016**

---

## **LIBERTÉ**

**LE PROJET A ÉTÉ INITIÉ PAR UN COLLECTIF DE JEUNES ARTISTES**

*El-Medreb, ou l'art de faire revivre les espaces abandonnés*

Myriam Zeggat, Sneak, Ser Das ou encore El-Panchow ne sont que les quelques noms de cette nouvelle génération d'artistes, qui ont tenu à participer au projet El-Medreb, qui se tient jusqu'au 22 septembre à El-Hamma (Belcourt). Cette belle initiative a été lancée par le collectif Trans-Cultural Dialogues, afin de réhabiliter les lieux abandonnés, friches et patrimoine industriel d'El-Hamma.

Auteur : Yasmine Azzouz

Type : Générale – Papier et Digitale

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.liberte-algerie.com/culture/el-medreb-ou-lart-de-faire-revivre-les-espaces-abandonnes-254941>

**JEUDI 22 SEPTEMBRE 2016**

---

## **ALGÉRIE PRESSE SERVICE**

*El Medreb, une collaboration inédite entre artistes et habitants d'El Hamma".*

ALGER- Dans le quartier historique d'El Hamma, entre deux rues de cette ex-banlieue industrielle d'Alger, des hangars en friche s'animent: Artistes et habitants y explorent la mémoire collective à travers une manifestation culturelle inédite.

Auteur : Fodhil Belloul

Type : Générale – Digitale

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.aps.dz/culture/46685-el-medreb-,une-collaboration-in%C3%A9dite-entre-artistes-et-habitants-d%E2%80%99el-hamma>

**VENDREDI 23 SEPTEMBRE 2016**

---

## **AL HUFFINGTON POST \***

*"El Medreb ", collaboration inédite entre artistes et habitants pour redonner vie aux quartiers d'El Hamma*

Dans le quartier historique d'El Hamma, entre deux rues de cette ex-banlieue industrielle d'Alger, des hangars en friche s'animent: artistes et habitants y explorent la mémoire collective à travers une manifestation culturelle inédite.

Auteur : Rédaction Huffpost Algérie

Type : Générale – Digitale (APS)

Publication : 23/09/2016

Couverture : Régionale (Maghreb)

Lien : [http://www.huffpostmaghreb.com/2016/09/23/el-medreb-hamma\\_n\\_12150188.html](http://www.huffpostmaghreb.com/2016/09/23/el-medreb-hamma_n_12150188.html)

---

## **EL WATAN HEBDO – WEEK-END**

*El Hamma, une périphérie si centrale*

El Medreb, projet réflexif et #artistique autour des #bâtisses #abandonnées à El Hamma à Alger, s'est achevé hier. Un quartier oublié au milieu de plusieurs plans de réaménagement colossaux. L'occasion de revenir sur le quartier de #Biyouna, où se cache #Cervantès dans ses hauteurs, et où une statue nue nargue le bigotisme ambiant.

Auteur : Adlène Meddi

Type : Générale – Papier et Digitale

Couverture : Nationale

Lien : [http://www.elwatan.com/hebdo/magazine/el-hamma-une-peripherie-si-centrale-23-09-2016-329252\\_265.php](http://www.elwatan.com/hebdo/magazine/el-hamma-une-peripherie-si-centrale-23-09-2016-329252_265.php)

**SAMEDI 24 SEPTEMBRE 2016**

---

## **EL MOUDJAHID**

*El Medreb au quartier d'El Hamma d'Alger : Une manifestation culturelle et citoyenne*

Dans le quartier historique d'El Hamma, entre deux rues de cette ex-banlieue industrielle d'Alger, des hangars en friche s'animent : artistes et habitants y explorent la mémoire collective à travers une manifestation culturelle inédite.

Auteur : Rédaction El Moudjahid

Type : Générale – Papier et Digitale (APS)

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.elmoudjahid.com/fr/actualites/99532>

---

## **EL WATAN HEBDO – ARTS ET LETTRES**

*El Medreb : Friches Industrielles à El Hamma*

*Parenthèse urbaine*

L'équipe d'El Medreb a investi, du 14 au 22 septembre, deux hangars au Hamma pour une rafraîchissante parenthèse de créativité artistique et d'échanges dans ce quartier algérois au riche passé et à l'avenir incertain... Situé au cœur de la capitale, El Hamma est un quartier riche en structures industrielles majoritairement abandonnées, pour la plupart d'anciennes manufactures et dépôts du début du XXe siècle.

Auteur : Walid Bouchakour

Type : Papier (spécialisé) et Digitale (générale)

Couverture : Nationale

Lien : [http://www.elwatan.com/hebdo/arts-et-lettres/parenthese-urbaine-24-09-2016-329332\\_159.php](http://www.elwatan.com/hebdo/arts-et-lettres/parenthese-urbaine-24-09-2016-329332_159.php)

## **L'EXPRESSION**

*«EL MEDREB» À EL HAMMA*

*Une mémoire résolument à sauvegarder!*

Et qui sait, faisons ce rêve pieux qu'après El Hamma d'autres initiatives verront le jour dans d'autres friches abandonnées et des responsables locaux se mettront à penser sérieusement à les réhabiliter...

Auteur : O.Hind

Type : Générale – Papier et Digitale

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.lexpressiondz.com/culture/250393-une-memoire-resolument-a-sauvegarder.html>

## **LA TRIBUNE**

*L'initiative du collectif «Trans-Cultural Dialogues» a impliqué les habitants*

*«El Madrab», du street-art pour redonner des couleurs au quartier El Hamma*

Dans le quartier historique d'El Hamma, entre deux rues de cette ex-banlieue industrielle d'Alger, des hangars en friche s'animent : artistes et habitants y explorent la mémoire collective à travers une manifestation culturelle inédite.

Auteur : R.C

Type : Générale – Papier et Digitale

Publication : 24/09/2016

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.latribunedz.com/article/21037-El-Madrab-du-street-art-pour-redonner-des-couleurs-au-quartier-El-Hamma>

**MERCREDI 28 SEPTEMBRE 2016**

---

## **LE MONDE AFRIQUE**

*A Alger, des artistes redonnent vie aux friches industrielles d'un quartier populaire*

Une usine désaffectée, de la musique, du théâtre, du cinéma, des graffeurs et des jeunes : le collectif culturel Al-Medreb a posé ses cartons à Al-Hamma.

Auteur : Zahra Chenaoui

Type : Générale – Papier ? et Digitale

Couverture : Internationale

Lien : [http://www.lemonde.fr/afrique/article/2016/09/28/a-alger-des-artistes-redonnent-vie-aux-friches-industrielles-d-un-quartier-populaire\\_5004945\\_3212.html](http://www.lemonde.fr/afrique/article/2016/09/28/a-alger-des-artistes-redonnent-vie-aux-friches-industrielles-d-un-quartier-populaire_5004945_3212.html)

## **NON IDENTIFIÉS**

---

### **LE TEMPS D'ALGÉRIE**

*El medreb: Des artistes redonnent vie à un vieux quartier d'Alger*

Le quartier populaire d'El Hamma, à Alger, est envahi cette semaine par un groupe d'artistes qui comptent bien y laisser leur empreinte. L'évènement intitulé "El Medreb" est l'initiative de la plateforme Trans-Culturel Dialogue.

Auteur : Arezki Ibersiene

Type : Générale – Papier et Digitale (CP)

Publication : Inconnue

Couverture : Nationale

Lien : <http://www.letempsdz.com/index.php/184156-el-medreb-des-artistes-redonnent-vie-%C3%A0-un-vieux-quartier-d-alger>

---

## LE SOIR D'ALGÉRIE

*L'Art dans la rue : Un «Medreb» qui s'anime*

Il était une fois un projet de nouveau quartier à Alger. Le plat terrain qui va de la place du 1er-Mai au jardin d'Essai du Hamma devait devenir le quartier des affaires et le nouveau centre commercial de la capitale.

Auteur : Arezki Ibersiene

Type : Générale – Papier et Digitale

Publication : Inconnue

Couverture : Nationale

Lien :

<http://www.lesoirdalgerie.com/articles/2016/09/26/article.php?sid=202423&cid=16>